

Des Faits et des Chiffres.

Il est prouvé par les prix marqués en chiffres ordinaires sur chaque instrument que nous révolutionnons le commerce de piano...

JUNIUS HART PIANO HOUSE LIMITED. J. P. SIMONS, Treas. 216 1901 CANAL STREET

FAITS DIVERS.

ORPHEON FRANÇAIS.

C'est mercredi prochain, 6 décembre, ainsi que nous l'avons déjà annoncé, que le populaire Orphéon Français célèbre le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation.

Tous les préparatifs de cette fête qui se donne dans la salle de l'Union Française et s'annonce des plus brillantes sont terminés, et dans quelques jours l'Orphéon Français comptera un autre grand succès à son actif.

Nous donnons et après le programme du concert qui sera dirigé par le professeur M. Soum, le musician dont le talent est bien connu.

Programme. 1. Angelus—Chœur, C. Chamblade.

2. Les Saltimbanques—Louis Gagne.

3. Réponse à L'Amoureuse—Berger.

4. Humour—Granier.

5. Maurice Maumus.

6. Stein Song—XXX.

7. Chant d'Espérance—H. Bemberg.

8. Le Cid—Massenet.

9. E. Marolan.

10. Collette, Duo—Weckerling.

11. Ruth Harrison et M. M. Maumus.

12. Le Cor—Fiebler.

13. Le Madrigal—Fiebler.

14. R. Delord.

15. Joubertier—Goulier.

16. J. A. Billaud.

17. Mireille, Duo—Léon Guindon.

18. M. et M. E. Marsolan.

19. La Martinière, Chœur—Laurent Origin.

20. Orphéon Français.

Le piano sera tenu par Mme N. Owen Breen et l'orchestre du professeur F. Sporer fournira la musique instrumentale.

Le banquet est fixé à dix heures du soir.

Le "Daguy-Trouin".

Le croiseur français "Daguy-Trouin" sera prochainement dans notre port, et le commandant, M. Veran Dejou, a convié les présidents des sociétés françaises de la Nouvelle-Orléans à une réunion qui se tiendra aujourd'hui à onze heures au Consulat et dans laquelle seront arrêtés les détails de la réception aux officiers et à l'équipage.

Conférence sur la Beauté au Tulane.

Le Dr Félix Cristion de Paris, qui a débarqué à New York le 25 septembre dernier, vient d'entreprendre une seconde tournée de conférences dans les Etats Unis, et il prendra la parole jeudi et vendredi au Théâtre Tulane.

Le Dr Cristion est un ancien président du Collège de Culture de la Beauté de Paris, et il est l'auteur du célèbre livre intitulé "Dermatologie et Imperfections faciales". Il croit et dit que bien des visages ont été endommagés par de soi-disant médecins de beauté. Ses conférences sont scientifiques; il démontre que la science vient à l'aide des femmes qui ont des rides ou d'autres imperfections du visage.

Il est d'opinion qu'aucune femme ne doit être casanière, qu'elle doit se faire voir. Des actrices comme Mme Bernhardt, Calvé et Langtry suivent les conseils du Dr Cristion.

Mme L. M. Maye, de San Francisco, qui a 53 ans et n'en paraît pas plus de 28, accompagne le Docteur dans sa tournée.

La conférence de jeudi, après-midi est gratuite. Elle est réservée aux femmes.

Contrefacteur condamné.

Philip J. Oster a été condamné hier à la cour de District des Etats Unis par le juge Parlange à six ans d'internement dans le pénitencier fédéral d'Atlanta, à \$500 d'amende et à tous les frais du procès pour avoir eu en sa possession des monnaies faussées dans le but de commettre des escroqueries.

Oster a demandé la clémence du tribunal, essayant d'un ton pathétique de rejeter la culpabilité sur Dan Reed et William Crangle, qui avaient été arrêtés comme complices mais qui furent acquittés il y a quelques jours.

L'Union Progressiste.

A une séance récente du comité des membres de l'Union Progressiste il a été décidé d'ouvrir un concours entre les citoyens de la Nouvelle-Orléans et les membres résidant au dehors pour le meilleur plan de travail pour l'Union Progressiste durant l'année 1907.

A cet effet le comité a décidé d'ouvrir une souscription. Aucun montant supérieur à \$5 ne sera reçu.

Le concours est ouvert à tous, hommes et femmes résidant à la Nouvelle-Orléans, et chacun est libre de choisir son sujet. Non onlyage de la ville, immigration, développement des manufactures, embellissement de la ville, poll tax, parage, etc.

Les plans seront reçus jusqu'au 1er janvier prochain, et le vainqueur sera proclamé à la séance annuelle, le 7 janvier.

Après avoir lu les communications au siège de l'Union Progressiste, rue Canby, 528. Le sous-comité du "Prize Idea" comprend M. le professeur M. Whitely, président; R. McWilliam, ex officio; M. B. Trezevant, E. D. Burrows.

Conférence.

Demain soir, huit heures, dans la salle des Alumni des Jéuites, M. Allison Owen fera une conférence avec projections sur la "Cathédrale de Canterbury".

Cette conférence est donnée sous les auspices de l'Association des Alumni, et nombreux seront ceux qui feront entendre éminemment conférer.

Lait stérilisé.

M. Henry Durel, Inspecteur du Bureau de Santé s'est rendu à la Cour du juge Marquet hier matin et y a formulé des affidavits contre les laitiers suivants pour vente de lait falsifié:

E. Cave, plantation Bonabel; M. Caubin, case Gordon et Urbiquart; N. Polozzolo, Mirro et Mandeville; L. F. Borlet, établi coin Gentilly et St. Antoine, a été mis en accusation pour avoir refusé de soumettre un échantillon de son lait à l'inspecteur.

Coup de couteau.

Au cours d'une querelle survenue hier soir à l'angle des rues Conti et N. Peters, entre Geo. Gill et John Cyprien, deux ouvriers de couleur, le dernier a reçu un coup de couteau au côté gauche.

Gill s'est enfui avant l'arrivée de la police.

"Je puis guérir quel ivrogne."

Min Golden Spécific pour le Maudit Effet du Whisky sauvera de la Tombe d'un Ivrogne, votre Mari, votre Fils, votre Frère ou votre Père.

J'apprends gratis par le Poste à quel point il m'importait de savoir "Je puis guérir quel ivrogne" ordinaire.

Je salue des milliers d'ivrognes tristes pas et je prends à leurs femmes éplorées et à leurs familles. J'ai sauvé beaucoup d'êtres par suite de cette substance. A tous ceux

qui m'écrivent, j'envoie gratis par le poste dans une enveloppe ordinaire de manière à ce que personne ne sache de ce que je fais pour la sauver. Quelques envois sont gratuits. Il n'y a pas de charge de guérir et plus mauvais cas d'ivrognerie, de quelque époque que date, nous le peut être aidé à l'aide de ce médicament de café de thé de la soupe, du lait, etc. et il sera guéri en quelques jours et il sera guéri qu'il ne boira jamais de plus.

Le Golden Specific se contient en dragées de sucre et de miel. Il ne cause pas de digestion et ne détruit pas les fibres des organes vitaux mettant en danger ainsi la vie et la santé. Il combat et expulse un système toxique le plus alcoolique et met un terme à tout danger insupportable pour le ivrogne.

Sous son influence il se reconstruit la santé, la plénitude et le bonheur. Le ivrogne devient brillant, son caractère libre, son esprit éloquent, sa vieillesse se renverse, et il se sent et se voit un homme. A-t-il un homme. Si vous avez un ivrogne, un frère ou un père bien-aimé, achetez ce médicament et l'envoyez par le poste à votre adresse.

Adresser son Faux Dieu, le Whisky—Femme en Larmes—Enfants Négligés—Foyer Oublié—La Vie une Mort Lente—Et tout cela DÈS à la Boisson.

L'Ivrogne Ne Peut Pas se Sauver—Vous Femmes Devez Le Faire Pour Lui.

Le Golden Specific se contient en dragées de sucre et de miel. Il ne cause pas de digestion et ne détruit pas les fibres des organes vitaux mettant en danger ainsi la vie et la santé. Il combat et expulse un système toxique le plus alcoolique et met un terme à tout danger insupportable pour le ivrogne.

Sous son influence il se reconstruit la santé, la plénitude et le bonheur. Le ivrogne devient brillant, son caractère libre, son esprit éloquent, sa vieillesse se renverse, et il se sent et se voit un homme. A-t-il un homme. Si vous avez un ivrogne, un frère ou un père bien-aimé, achetez ce médicament et l'envoyez par le poste à votre adresse.

Adresser son Faux Dieu, le Whisky—Femme en Larmes—Enfants Négligés—Foyer Oublié—La Vie une Mort Lente—Et tout cela DÈS à la Boisson.

L'Ivrogne Ne Peut Pas se Sauver—Vous Femmes Devez Le Faire Pour Lui.

Le Golden Specific se contient en dragées de sucre et de miel. Il ne cause pas de digestion et ne détruit pas les fibres des organes vitaux mettant en danger ainsi la vie et la santé. Il combat et expulse un système toxique le plus alcoolique et met un terme à tout danger insupportable pour le ivrogne.

Sous son influence il se reconstruit la santé, la plénitude et le bonheur. Le ivrogne devient brillant, son caractère libre, son esprit éloquent, sa vieillesse se renverse, et il se sent et se voit un homme. A-t-il un homme. Si vous avez un ivrogne, un frère ou un père bien-aimé, achetez ce médicament et l'envoyez par le poste à votre adresse.

Adresser son Faux Dieu, le Whisky—Femme en Larmes—Enfants Négligés—Foyer Oublié—La Vie une Mort Lente—Et tout cela DÈS à la Boisson.

L'Ivrogne Ne Peut Pas se Sauver—Vous Femmes Devez Le Faire Pour Lui.

Cancer

Expédié gratis par la Poste—Comment Vous Guérir en Dix Jours au Particulier à Domicile.

Aucune Peine—Aucun Risque—Environnement simplement votre Nom et soyez guéri—Voilà Tout.

Ma découverte a guéri des centaines de cas de 10 à 20 jours après que de célèbres médecins et chirurgiens les avaient déclarés incurables.



Dr. G. M. Curry, 2258 Curry Bldg., Lebanon, Ohio.

Ne doutez Pas.—Ne Remettez Pas.

Vous n'avez rien à perdre tout à gagner en faisant ce que je vous demande. Vous ne pouvez pas vous permettre de jouer avec le cancer. La santé, la vie et le bien-être valent certainement ce que vous avez à perdre.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé après la lecture du manuscrit qui aura obtenu le prix.

Les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les manuscrits doivent être strictement sans dispositions du programme. Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours. Toute personne qui aura obtenu une médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au Secrétaire.

Le Secrétaire perpétuel, BUREAU BOURN, P. O. Box 725, Nouvelle-Orléans.

AVIS SPECIAUX. Je prends la liberté de faire savoir à tous les porteurs de polices d'assurance de la "German Insurance Company" de Freeport, Illinois.

"Royal Insurance Company" de Liverpool, Angleterre.

Je suis prêt à protéger leurs intérêts et à les sauver tout promptement présentés à mon Bureau. PETER PESCO, 218 rue Gravier.

Non rel-Orléans, Lae, le 26 novembre 1906.

Le "South Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Swago terrain. Scott, Banks, Baudin, \$200. Carr. Land & Impt. Co. Ltd, à V. S. Smith terrain, Lowerville, Hillery, Pointe à la Pêche, \$375. Vve Jacob Hite et als à Ed. T. Reyne terrain, Derbigny, Roman, Orléans, St-Pierre, \$1285.

ATHENÉE LOUISIANAIS.

CONCOURS DE 1906-1907. L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours de cette année: 'Le féminisme—sa raison d'être; son influence dans l'avenir.'

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er janvier 1907. L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur, recevra une médaille d'or, et le comité trouve le manuscrit digne d'être couronné.

Toute personne résidant en Louisiane est invitée à concourir. Les manuscrits doivent être écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écru régulier, avec une marge, et seulement sur le recto et les lignes. Il ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera renfermée dans une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé après la lecture du manuscrit qui aura obtenu le prix.

Les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les manuscrits doivent être strictement sans dispositions du programme. Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours. Toute personne qui aura obtenu une médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au Secrétaire.

Le Secrétaire perpétuel, BUREAU BOURN, P. O. Box 725, Nouvelle-Orléans.

AVIS SPECIAUX. Je prends la liberté de faire savoir à tous les porteurs de polices d'assurance de la "German Insurance Company" de Freeport, Illinois.

"Royal Insurance Company" de Liverpool, Angleterre.

Je suis prêt à protéger leurs intérêts et à les sauver tout promptement présentés à mon Bureau. PETER PESCO, 218 rue Gravier.

Non rel-Orléans, Lae, le 26 novembre 1906.

Le "South Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

DECES. CHARBAT—Décédé mardi 26 novembre à 8 h 10 heures a. m. Agé de 79 ans. Mme Vve PIERRE CHARBAT, née Marie Bagay, native de France.

ZELLER—Décédé mercredi 28 novembre 1906 à 2 heures p. m. Agé de 59 ans. THROPHILE (JACK) ZELLER, époux de Madame de Alice Van Derbraten, natif de la paroisse St-Bernard.

COSTA—Décédé mercredi 28 novembre 1906 à 11 heures 45 matin. ETAGE 45 50 ans et 11 mois. MANUEL COSTA, époux de Madame de Léontine Crocchioni, natif d'Espagne.

ARMANT—Décédé mercredi 28 novembre à 2 h 10 heures a. m. Agé de 29 ans. JOHN S. ARMANT, natif de la Nouvelle-Orléans.

JAMES BONNOT, Successeur de JOHN BONNOT EMILE LE BLANC, Directeur. Entrepreneur de pompes funèbres.



No 623 RUE STE-ANNE Téléphone No 1045.

Téléphone No 408. F. LAUDUMIEY & CO. LIMITED. ENTREPRENEURS DE Pompes Funèbres.



1108 et 1112 Nord Remparts. Tous services de l'embaumement sans exception. Entrepreneurs de pompes funèbres tous les styles les plus modernes.

E. ADER, G. J. MOYER ADER & MOTHE, Les Seuls Entrepreneurs Français de la Nlle-Orléans. 817 rue Toulouse, Téléphone 4276.

AVIS SPECIAUX. Je prends la liberté de faire savoir à tous les porteurs de polices d'assurance de la "German Insurance Company" de Freeport, Illinois.

"Royal Insurance Company" de Liverpool, Angleterre.

Je suis prêt à protéger leurs intérêts et à les sauver tout promptement présentés à mon Bureau. PETER PESCO, 218 rue Gravier.

Non rel-Orléans, Lae, le 26 novembre 1906.

Le "South Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

Le "North Draw" de la Pontchartrain est maintenant ouvert à la navigation. Conformément avec les plans pour la reconstruction de la Goerre, le "North Draw" sera fermé pour le passage des bateaux du 18 novembre et restera fermé pendant une période d'un an.

VENTES A L'ENCAI. E. S. COBB. INSTALLATION DE LAITERIE. La Propriété de R. Casaraoq. 2103 rue Adams, coin Penola.

J. DELVAILLE & CO., ENCANTEURS, ESTIMATEURS DE PROPRIETES FONCIERES ET AGENTS D'ASSURANCES. No 316 rue Baronne. Bâtisse Hicks, 2me Etage, Chambre 4.

HUILE D'OLIVE ADOLPHE PUGET, MAR. HUILE. Exigez cette Marque et vous aurez l'Huile la Plus Pure et de la Meilleure Qualité.

Emballée en bouteilles, en quart-bouteilles et en estagons de 5 gallons, 1 gallon, demi-gallon, quart-gallon et huitième-gallon.

EN VENTE DANS TOUTES LES EPIQUES. PAUL GELPI & SONS, SEULS AGENTS POUR LES ETATS-UNIS.

VAPEURS. LIGNE FRANÇAISE. COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE. Ligne directe Havre-Paris.

Partant tous les jeudis à 10 h. A. M. Du quel No 45, Rivière du Nord, pied de la rue Marbois.

LA LORRAINE, 6 décembre. LA TOUHAINE, 13 décembre. LA BRETAGNE, 20 décembre. LA PROVENCE, 27 décembre. LA LORRAINE, 3 janvier. LA TOUHAINE, 10 janvier.

NOUVELLE-ORLEANS-HAVRE LIGNE DIRECTE. S. S. MEXICO, 12 décembre. (Tous les autres ports d'entrepos.)

Passage de Première Classe — \$80.00 Passage d'Entrepot — \$37.00

FRANK J. ORFILA Agent général de la rue No 402 rue Commerce, Bâtisse Henon. (et dans les autres villes.)

OHMINS DE FER LES PERSONNES SENSEES VOYAGENT Via le ILLINOIS CENTRAL RAILROAD. SOYEZ SAGES ET FAITES DE MEME.

Bureau des Billets en Ville, 141 RUE ST-CHARLES PHONE 3618.

ATLANTA AND NEW ORLEANS SHORT LINE. The Western Railway of Alabama.

Le Ligne directe entre la Nouvelle-Orléans et l'Atl. Double route possible. Choisissez d'un bon à l'autre d'un bon. Les services sont rapides et agréables.

Les dames sont reçues dans tous les départements. Avancement rapide par instruction personnelle.

GEO. SOULÉ & SONS. 30sept-1 an-4m.